



# Division of Licensing Services

Eta Nouyòk  
Depatman Deta  
Divizyon Sèvis Lisans  
Amelyorasyon Aparans  
P.O. BOX 22049  
Albany, NY 12201-2049  
Sèvis kliyan: (518) 474-4429  
<https://dos.ny.gov>

## Aplikasyon Espesyalite Estajyè pou Zong

Pou yon pwosesis pi rapid ak pi fasil, Divizyon Sèvis Lisans ankouraje aplikan yo pou aplike sou Entènèt. Sèvi ak Sèvis Entènèt yo bay yon tan pou aplikasyon w lan ak mizajou yo pi rapid epi li pèmèt ou wè ak jwenn aksè nan dosye lisans ou yo pandan tout pwosesis lisans lan. (Sèvis sou entènèt yo ap disponib pou enskripsyon sa nan yon ti tan kap vini.)

Vizite sit entènèt nou an nan: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

Tanpri gade seksyon sou entènèt enstriksyon sa yo pou plis enfòmasyon.

Li enstriksyon sa yo ak anpil atansyon anvan ou ranpli aplikasyon an. Tout pati yo obligatwa, aplikasyon ki pa konplè yo pral retounen, sa ki pral retade jwenn pèmi a. Nenpòt omisyón, ki pa apwopriye, oswa echèk fè divilgasyon konplè nan yon aplikasyon oswa dokiman sipò yo ka konsidere kòm rezon ase pou refize yon lisans, oswa si yo bay yon lisans, sa ka lakòz sispansyon oswa anilasyon yon lisans

### Kisa pratik espesyalite zong lan kouvari?

Pratik espesyalite zong lan vle di sèvis pou yon frè oswa lòt konsiderasyon pou koupe, fòme oswa amelyore aparans zong dwèt oswa zong pye. Espesyalite zong lan gen ladan l tou aplikasyon an epi retire nan fòm zong oswa atifisyèl.

### Ki moun ki dwe aplike pou yon enskripsyon Espesyalite Estajyè Zong?

Yon moun k ap pouswiv ak bòn fwa yon kou etid nan pratik espesyalite zong lan anba titèl, sipèvizon ak direksyon yon espesyalis zong ki gen lisans nan yon konpayi amelyorasyon aparans apwouve dwe jwenn yon sètifikasi Rejis Depatman Deta Eta Nouyòk la.

### Ki frè enskripsiyo yo ak dire?

Pa gen okenn frè aplikasyon obligatwa. Sètifikasi anrejistreman ou a ap valab pou yon ane epi renouvlab pou yon dezyèm ane.

### Eske Sètifikasi Enskripsiyo an pèmèt mwen opere yon biznis amelyorasyon aparans?

Non. Yon sètifikasi enskripsiyo kòm yon estajye espesyalis zong pa ba ou dwa pou yon Lisans Konpayi Amelyorasyon Aparans oswa yon Lisans Lokatè Zòn.

### Ki kalifikasyon mwen bezwen pou mwen ajou ak yon lisans espwysyal Zong?

Yon estajyè espesyalis nan zong ka jwenn yon lisans pou praktike spesyalite zong a si entèn sa te patisipe aktivman nan yon estaj pou yon peryòd de yon ane epi li te konplete yon pwogram etid 27 èdtan apwouve epi li te pase egzamen ekri ak pratik. Kou etid sa yo ka bay pa mwayen elektwonik.

### E si espesialis sipèvize zong mwen an chanje?

Ou dwe notifye Divizyon Sèvis Lisans sou chanjman sa. Sa asire ke sètifikasi anrejistreman ou rete aktyèl ak depatman sa.

### Poukisa mwen oblige bay adrès imèl mwen sou aplikasyon an papye?

Yo pral itilize adrès imèl ou pou kreye kont Sant Lisans Eta Nouyòk ou a. Pifò komunikasyon yo pral voye pa imèl. Si ou chanje adrès imèl ou alavni, w ap bezwen konekte nan kont ou epi mete ajou li ak nouvo adrès imèl la.

### Ki kote mwen ka jwenn plis enfòmasyon konsènan salon zong ak kondisyon travayè yo?

Tanpri vizite sit entènèt nou an nan [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) pou jwenn plis enfòmasyon konsènan egzijans ekipman travayè yo ak Deklarasyon Dwa pratikan zong.

### Èske mwen bezwen yon medikal pou mwen anrejistre?

Wi. Yon doktè, yon asistan doktè oswa yon enfimyè pratikan dwe egzamine w pou w aplike pou yon enskripsiyo espesyal estajyè zong. Doktè w, asistan doktè ou oswa enfimyè pratikan dwe ranpli epi mete dat seksyon Sètifikasiyon Sante nan aplikasyon an oswa Fòm Sètifikasiyon Sante (DOS-1948) si w ap aplike sou Entènèt. Ou dwe soumèt aplikasyon w lan nan lespas 30 jou aprè yo fin siyen ak dat sètifikasiyon an.

### Deklarasyon sipò timoun

Yon deklarasyon sipò timoun obligatwa nan Eta Nouyòk la (Lwa sou Obligasyon Jeneral), kit ou gen timoun oswa ou pa gen yon obligasyon sipò. Nenpòt moun ki gen kat mwa oswa plis an aryere pou sipò timoun ka fè fas a sispansyon lisans biznis yo, okipasyon ak lisans chofè yo. Soumèt entansyonèl yon fo deklarasyon alekri nan bi pou fristre oswa defèt aplikasyon legal obligasyon sipò yo pini anba Lwa Penal §175.35 la. Se yon krim Klas E pou ofri yon fo enstriman depo ak yon gouvènman leta oswa lokal ak entansyon pou fwode.

### Enfòmasyon sou Sèvis sou entènèt yo:

Pou yon pwosesis rapid ak pi fasil, Divizyon Sèvis Lisans lan ankouraje aplikan yo pou aplike sou Entènèt la. Sèvi ak sèvis sou Entènèt yo bay yon tan pi rapid sou aplikasyon w lan ak mizajou epi li pèmèt ou wè ak jwenn aksè nan dosye lisans ou pandan tout pwosesis lisans lan.

Pou plis enstriksyon konplè ak lòt enfòmasyon sou entènèt, gade FAQ nan <http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

# Aplikasyon Espesyalite Estajyè pou Zong

## Ki tranzaksyon ak enfòmasyon ki disponib sou entènèt?

- Ranpli yon premye aplikasyon
- Tcheke estati yon aplikasyon
- Renouvelisans ou
- Pwogramme yon egzamen epi gade rezulta yo
- Tcheke estati yon lisans
- Modifeye enfòmasyon sou lisans
- Mande yon kopi lisans

## Kouman pou mwen kreye yon kont nan Sant lisans Eta Nouyòk la (NYSLC)?

Pou kreye yon kont nan Sant lisans Eta Nouyòk la ou dwe premye enskri sou My NY.gov.

Si w pa anrejistre kounya nan My NY.gov, ale sou sit enskripsyon My NY.gov nan <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca/> epi klike sou lyen "Mwen bezwen an NY.gov ID" la. epi swiv dosye pou My NY.gov. Depi w fin anrejistre sou My NY.gov, chwazi opsyon Sant Lisans Eta Nouyòk la nan opsyon ki disponib sou My NY.gov. Nan Sant Lisans Eta Nouyòk la, klike sou lyen "Jesyon Kont" ki nan kwen anwo adwat la. Ranpli pati obligatwa yo epi done sa yo pral preske ranpli sou tout nouvo aplikasyon ki te kreye avèk kont ou. Yon fwa ou fin ranpli epi anrejistre done sa yo, klike sou bouton "akèy la" pou kontinye.

## E si mwen deja gen yon kont My NY.gov?

Si w déjà anrejistre nan My NY.gov, ale nan My NY.gov epi konekte, epi chwazi opsyon nan Sant Lisans Eta Nouyòk la nan opsyon ki disponib sou My NY.gov. Sa pral kreye kont nan Sant Lisans Eta Nouyòk ou a. Nan Sant Lisans Eta Nouyòk la, klike sou lyen "Jesyon Kont" ki nan kwen anwo adwat la. Ranpli pati obligatwa yo epi done sa yo pral preske ranpli sou nenpòt nouvo aplikasyon ki kreye ak kont ou. Yon fwa ou fin ranpli epi anrejistre done sa yo, klike sou bouton "akèy" pou kontinye.

## Kouman pou mwen mande yon lisans nan Sant lisans Eta Nouyòk la ?

Pou mande yon lisans nan Sant lisans Eta Nouyòk la ?, ou dwe kreye yon kont oswa konekte nan kont ou ki egziste deja. Swiv etap sa yo pou aplike pou lisans ou sou Entènèt la:

- Kreye yon kont oswa konekte sou kont ou (gade "Kijan pou m kreye yon kont nan Sant Lisans Eta Nouyòk la (NYSLC)" pi wo a?)
- Yon fwa w konekte nan Sant Lisans Eta Nouyòk la, nan bouton "Akèy" la, chwazi "Mande yon nouvo lisans oswa pèmi kounye a".
- Swiv enstriksyon aplikasyon yo bay sou Entènèt la
- Telechaje nenpòt dokiman sipò
- Fè pèman an epi enprime paj konfirmasyon an

Ou pral kapab konekte sou kont ou epi tcheke estati aplikasyon w lan.

## Kouman pou mwen kreye yon lisans adisyonèl sou entènèt?

Pou mande yon lisans adisyonèl, konekte sou kont ou epi klike sou bouton "Jere Lisans mwen yo", epi chwazi "Aplike kounye a!" Pou yon nouvo lisans oswa lyen pèmi". Li epi aksepte tèm ak kondisyon yo epi sistèm nan ap gide ou sòti nan la.

## Ki jan yo renouvelisans sou entènèt?

Si w genyen yon kont Sant Lisans Eta Nouyòk la ki egziste deja, twa mwa anvan lisans ou a ekspire, w ap resevwa yon avi renouvelman pa Imèl. Imèl la gen yon lyen ki mennen nan kont ou. Klike sou lyen an epi kontinye ak demand renouvelman an.

Si ou pa genyen yon kont Sant Lisans Eta Nouyòk la ki egziste deja, w ap resevwa avi renouvelman w pa lapòs twa mwa anvan lisans ou a ekspire. Avi sa pral genyen enstriksyon pou kreye yon kont nan Sant Lisans Eta Nouyòk la.

## Ki idantifikasiyon itilizatè mwen an pou sistèm sou entènèt la?

Lè ou kreye kont ou sou My NY.gov, ou kreye yon idantifyan itilizatè inik epi ou itilize adrès imèl ou. Lè sa, ou pral kapab jwenn aksè nan kont ou atravè idantifyan itilizatè a.

## Kouman pou mwen mete enfòmasyon sou kont mwen an sou Entènèt?

Gen de kote ou bezwen mete ajou enfòmasyon sou kont ou sou entènèt. Ou dwe mete ajou done w yo sou My NY.gov ak kont Sant Lisans Eta Nouyòk ou a. Sou My NY.gov, gade FAQ pou plis enfòmasyon sou jere kont ou. Konekte nan kont Sant Lisans Eta Nouyòk ou a, sou ranje anlè a ou pral wè yon lyen ki gen tit "Jere lisans mwen yo". Apati de la, ou pral kapab mete ajou enfòmasyon sou kont ou lè w ranpli yon Amandman pou Chanje Kontak.

## Mwen aplike sou Entènèt, ki jan pou mwen fè sèvis sa konnen egzamen medikal mwen an?

Tout aplikan yo dwe egzamine pa yon doktè, asistan doktè, oswa enfimyè pratikan pou aplike pou yon lisans espesyalite zong. Aplikasyon pou pèmi a dwe soumèt nan lespas 30 jou aprè yon revizyon yon doktè, asistan doktè, oswa enfimyè pratikan epi li dwe mete non yo ak enfòmasyon kontak yo sou aplikasyon an. Fòm Sètifikasyon Sante a (DOS-1948) dwe ranpli epi yo ka telechaje sou sit entènèt Depatman Deta a.

Sou aplikasyon w sou Entènèt w ap itilize Sant Lisans Eta Nouyòk la, ou dwe itilize enfòmasyon ki nan fòm sètifikasyon sante ki ranpli a. Ou dwe antre enfòmasyon ki sòti nan fòm sa nan chan sètifikasyon sante nan sistèm nan.

**Tanpri sonje:** Fòm sètifikasyon sante ranpli sa a sijè a verifikasyon pa yon envestigatè pou asire konfòmite ak egzijans sa. Yo ta dwe kenbe prèv fòm sa nan lokal travay ou pou rezon verifikasyon.

## Aplikasyon Espesyalite Estajyè pou Zong

### NOTIFIKASYON SOU VI PRIVE

### Eske mwen bezwen bay nimewo Sekirite Sosyal ak

### Idantifyan federal mwen sou aplikasyon an?

Wi, si w gen yon nimewo Sekirite Sosyal oswa yon nimewo Idantifyan Federal, ou dwe bay nimewo sa. Si ou pa gen yon Nimewo Sekirite Sosyal oswa Nimewo Idantifikasyon Federal, tanpri bay yon eksplikasyon alekri.

Depatman Deta oblige kolekte Nimewo Sekirite Sosyal Federal ak Nimewo Idantifikasyon Anplwayè nan men tout moun ki gen lisans.

Yo jwenn otorite pou mande epi kenbe enfòmasyon pèsonèl sa yo nan Lwa Taks §5 ak §3-503 Lwa sou Obligasyon Jeneral yo.

Divilgasyon pa w la obligatwa. Yo kolekte enfòmasyon yo pou pèmèt Depatman Taksasyon ak Finans idantifye moun, biznis ak lòt moun ki te an reta nan ranpli deklarasyon taks oswa ki ka souzèstime obligasyon taks yo ak obligasyon responsablite yo jeneralman idantifye moun ki afekte nan taks yo administre. Komisyonè Taksasyon ak Finans. Li pral itilize pou administrasyon taks ak lòt rezon lalwa taks pèmèt epi ajans ki fè respekte sipò pou timoun yo oswa reprezantan otorize yo nan Eta sa a oswa lòt eta ki etabli daprè Tit IV-D Lwa Sekirite Sosyal yo ka itilize li tou pou etabli. , modifie oswa fè respekte yon lòd antretyen, men yo pap aksesib pou publik la. Yon eksplikasyon alekri obligatwa lè yo pa bay okenn nimewo.

Direktè Administrasyon ak Jesyon, One Commerce Plaza, 99

Washington Avenue, Albany, NY 12231-0001, pral konsève

enfòmasyon sa yo nan Sistèm Enfòmasyon sou Lisans lan.

### OU TA RENMEN ENSKRI POU VOTE?

Tanpri vizite Konsèy Eleksyon Eta Nouyòk la nan

[www.elections.ny.gov/votingregister.html](http://www.elections.ny.gov/votingregister.html)

oswa rele **1-800-POU-VOTE** pou mande yon Fòm Enskripsyon Elektè Eta Nouyòk la.

Pou enskri sou Entènèt, tanpri vizite [www.ny.gov/services/register-vote](http://www.ny.gov/services/register-vote).



## Division of Licensing Services

Eta Nouyòk  
Depatman Deta  
Divizyon Sèvis Lisans  
Amelyorasyon Aparans  
P.O. BOX 22049  
Albany, NY 12201-2049  
Sèvis kliyan: (518) 474-4429  
<https://dos.ny.gov>

### Aplikasyon Espesyalite Estajyè pou Zong

Ou dwe reponn chak kesyon epi ENPRIME repos yo ak lank. Li enstriksyon yo anvan ou ranpli aplikasyon sa.

#### Enfòmasyon sou aplikan an

Non	Siyati	Lòt non	Sifiks	
Adrès lakay ou (bay nimewo ak non ri a)			Nivo, Aplikasyon.,Nimewo	
Vil	Eta	Kòd postal +4	Konte	Peyi
Adrès postal (bay bwat PO isit la)				
Vil	Eta	Kòd postal +4	Konte	Peyi
Adrès Imèl	Nimewo sekirite sosyal		Identifyan taks federal	
Dat ou fèt	Telefòn lakay ou	Selilè	Telefòn Biznis	

#### Done de baz

WI oswa NON

Èske w te janm resevwa yon enskripsyon Estaj Zong Eta Nouyòk la?

→SI “WI,” bay nimewo UID anrejistrem an dat ekspirasyon:

Nimewo idantifikasiyon inik pou enskripsiyon Estaj espesyalite Zong UID #\_\_\_\_\_ Dat Ekspirasyon \_\_\_\_\_

**Yon stajye espesyalis zong travay anba sipèvizon yon espesyalis zong ki gen lisans epi li anplwaye nan yon konpayi amelyorasyon aparans ki gen lisans.**

Ou dwe bay enfòmasyon sa yo:

Non espesyalis sipèvizè zong	Lisans Espesyalis zong Sipèvizè Nimewo Idantifyan inik*
Non biznis Amelyorasyon Aparans	Amelyorasyon Aparans Lisans Komèsyal Nimewo Idantifyan inik*

\* Ou ka jwenn nimewo idantifikasiyon lisans inik nan kwen anwo gòch sètifikasi lisans lan

# Applikasyon Espesyalite Estajyè pou Zong

## Sètifikasi Sante - Ou dwe soumèt applikasyon sa nan 30 jou aprè egzamen fizik ou a.

Mwen se yon doktè ki gen lisans, yon asistan doktè, oswa yon enfimyè pratikan, epi pandan yon egzamen woutin nan moun ki nonmen sou aplikasyon sa nan. (*dat egzamen fizik*), mwen pa jwenn okenn prèv klinik prezans nan yon maladi enfektye oswa kontajye ki prezante yon siyifikatif risk oswa yon menas dirèk pou sante oswa sekirite manbiblik nan egzèse pwofesyon yo.

*Ekri an lèt detache Non Doktè* \_\_\_\_\_

*Adrès Pratik la* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*Siyati Doktè a* \_\_\_\_\_ *Dat* \_\_\_\_\_

**Deklarasyon Sipò pou Timoun — Lè mwen siyen applikasyon sa**, mwen sètifye ke apati dat aplikasyon sa a, mwen pa oblige peye sipò pou timoun OSWA si mwen oblige peye sipò pou timoun, mwen pa oblige peye sipò pou timoun mwen pa gen kat mwa oswa plis. an aryere pou peye sipò pou timoun, oswa m ap fè peman pa mwayen ranfòsman revni oswa yon pèman tribinal dakò oswa plan ranbousman oswa yon plan pati yo dakò oswa obligasyon sipò timoun mwen an se sijè a yon pwosedi legal k ap kontinye, oswa mwen m ap resevwa asistansiblik oswa Revni Sekirite Siplementè.

**Afimasyon Aplikan an** - Mwen afime, anba penalite pou fo temwayaj, ke deklarasyon yo fè nan aplikasyon sa se verite epi kòrèk. Anplis de sa, mwen konfime ke mwen te li ak konprann dispozisyon ki nan Atik 27 nan Lwa Jeneral Biznis la ak règ ak règleman yo pibliye anba la.

*Siyati aplikan an*

**X** \_\_\_\_\_ *Dat* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Li enpòtan pou w fè divizyon sa konnen nenpò chanjmannan adrès rezidans ak imèlpou w ka resevwa  
avi renouvèlman ak nenpò lòt notifikasyon  
ki gen rapò ak lisans ou.